

STREND PRO®

FH06

SK Teplovzdušný ventilátor

CZ Teplovzdušný ventilátor

HU Forró levegős ventilátor

RO Ventilator cu aer Cald

EN Fan heater



-
- Preklad originálneho návodu na použitie
 - Překlad originálního návodu k použití
 - Az eredeti használati útmutató fordítása
 - Traducerea manualului de utilizare original.
 - Instruction manual
-

LQ901

CE

TECHNICKÉ PARAMETRE

 TEPELNÝ VÝKON	 TERMOSTAT	 NAPÄTIE / FREKVENCIA	 3 REŽIMY	 DĺžKA NAPÁJACIEHO KÁBLA
1000 W / 2000 W	áno	230 V / 50 Hz	Studený vzduch Teplý vzduch Horúci vzduch	1,4 m

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Výrobok je v súlade s platnými európskimi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky priateľnou cestou sa obráťte na recykláčné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Stupeň ochrany IPX0
	Prečítajte si návod na použitie.
	Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.
	Pri vykonávaní opráv zariadenie nesmie byť zapojené do elektrickej zásuvky.
	Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho príslušenstvo je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!
	Varovanie: Nezakrývajte ohrievač, mohlo by dôjsť k prehriatiu.

POPIS PRODUKTU



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE PREDTÝM AKO ZAČNETE OHRIEVAČ POUŽÍVAŤ.

- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v jeho bezpečnom používaní, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.



- Spotrebič držte mimo dosahu detí do 3 rokov, okrem prípadu, keď deti máte neustále pod dozorom.
- Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov môžu spotrebič len zapnúť a vypnúť za predpokladu, že je umiestnený a inštalovaný vo svojej normálnej prevádzkovej polohe, ak sú deti pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopili možné nebezpečenstvá pri jeho používaní.
- Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov nesmú spotrebič pripojiť do elektrickej zásuvky, regulovať, čistiť alebo vykonávať jeho údržbu.
- Pred pripojením ohrievača k zdroju elektrickej energie sa uistite či napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku zariadenia.
- Skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený. V prípade že je, nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Napájací kábel úplne rozvíňte!
- Na pripojenie ohrievača k zdroju elektrickej energie nepoužívajte predĺžovací kábel ani rozbočovacie zásuvky!
- Napájací kábel nevedzte cez ohrievač, v blízkosti povrchu vykurovacích telies alebo popod koberec, rohožku, atď.! Umiestnite ho tak, aby sa ani náhodou nevytiahol zo zásuvky, a aby sa oň nikto nemohol potknúť!
- Je **ZAKÁZANÉ** používať spotrebič vonku, vo vlhkom prostredí, v bezprostrednej blízkosti vane, umývadla, sprchy, plaveckého bazénu alebo sauny!
- Uvedomte si, že ohrievač sa môže počas prevádzky zahriať na vysokú teplotu, preto ho umiestnite na pevný, vodorovný nehorľavý povrch (napr. kameň, mramor, dlaždice) mimo dosahu detí a v dostatočnej vzdialnosti od horľavých materiálov (napr. záclony), tak, aby bol zabezpečený jednoduchý prístup k zástrčke a aby bolo možné napájací kábel kedykoľvek jednoducho vytiahnuť! Neumiestňujte ho do rohu miestnosti a, dodržujte minimálne vzdialnosti. Aby ste sa vyvarovali prehriatia zariadenia alebo prípadnému vzniku požiaru nezakrývajte ho.
- Nepoužívajte ohrievač s programátorm, časovým spínačom, samostatný systémom na diaľkové ovládanie alebo s akýmkoľvek iným zariadením, ktoré automaticky spína ohrievač, pretože existuje nebezpečenstvo vzniku požiaru, ak je ohrievač zakrytý alebo nesprávne umiestnený.
- Ohrievač je určený výlučne na ohrevanie vzduchu. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním.
- Dbajte na to, aby teplý vzduch neboli nasmerovaný priamo na záclony alebo iný horľavý materiál!
- Nikdy neumiestňujte ohrievač tesne pred alebo pod elektrickú zásuvku. Elektrická zásuvka nesmie byť vystavená vplyvu horúceho vzduchu prudiaceho z ohrievača.
- Ohrievač používajte vždy iba vo vzpriamenej polohe.
- Nikdy nepoužívajte ohrievač v blízkosti horľavých alebo výbušných materiálov.
- Ohrievač nepoužívajte v motorových vozidlach alebo v úzkych, uzavretých miestnostiach (< 5 m², napr. výťah)!
- Je **ZAKÁZANÉ** používať spotrebič v bezprostrednej blízkosti vane, umývadla, sprchy, plaveckého bazénu alebo sauny!
- Nikdy ohrievač neponárajte do vody prípadne inej tekutiny. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Zariadenie čistite podľa pokynov uvedených v časti „Údržba a čistenie“. Akékoľvek množstvo vody, ktoré sa dostane do vnútra zariadenia ho môže poškodiť.
- Počas prevádzky zariadenia neodchádzajte z domu. Pred odchodom sa uistite, že zariadenie je vypnuté a odpojené od zdroja elektrickej energie.
- Vždy ohrievač odpojte od zdroja elektrickej energie pred jeho čistením alebo ak ho dlhšiu dobu nebudeste používať. Zariadenie nikdy nevyťahujte zo zásuvky za napájací kábel pokial' je zapnuté a ak máte mokré alebo vlhké ruky. Uistite sa, že napájací kábel nie je poškodený.
- Pred premiestnením ohrievača ho vždy najprv odpojte od zdroja elektrickej energie! Ohrievač premiestňujte



výlučne uchopením za prenosnú rukoväť!

- Ochranná mriežka slúži ako ochrana proti priamemu dotyku vyhrievacích telies. Je zakázané používať ohrievač bez riadne namontovanej ochrannej mriežky! Ochranná mriežka neposkytuje úplnú ochranu pre malé deti a starších alebo chorých ľudí! **Nenechávajte ohrievač počas prevádzky bez dozoru!** Nevkladajte žiadne predmety cez ochrannú mriežku ohrievača ani do vnútra ohrievača.
 - Nikdy sa počas prevádzky a tesne po vypnutí ohrievača nedotýkajte mriežky a kovových časti ohrievača, aby nedošlo k popáleniu pokožky **VAROVANIE:** Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a môžu spôsobiť popálenie. Zvláštnu pozornosť venujte vtedy, ak sú prítomné zraniteľné osoby alebo deti.
 - Ohrievač nepoužívajte na sušenie odevov.
 - Nepoužívajte ohrievač v miestnosti, ktorej povrch je menší ako 4 m².
 - Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčane výrobcom. Použitie nesprávneho príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa a vážne poškodiť vaše zariadenie.
 - V prípade zistenia akejkoľvek poruchy (napr. nezvyčajný hluk, alebo zápach spálenia) ohrievač okamžite vypnite a odpojte od zdroja elektrickej energie!
 - Chráňte ohrievač pred prachom, parou, slnečným a priamym tepelným žiareniom!
- (*) Autorizovaný servis: Servisné oddelenie výrobcu alebo dovozcu alebo iná osoba, ktorá je kvalifikovaná, oprávnená a spôsobilá vykonávať tento typ opravy. Ohrievač musí byť v prípade opravy odovzdaný takému servisu.

PREVÁDZKA

REŽIMY NASTAVENIA TEPELNÉHO VÝKONU:

<input type="radio"/>	vypnutý ventilátor a ohrievanie
	„studený vzduch“, len ventilátor funguje
I	„tepłý vzduch“, zapnutý je ventilátor a jeden vyhrievací článok (1000 W)
II	„horúci vzduch“, zapnutý je ventilátor a obidve vyhrievacie články (2 000 W)

POUŽITIE:

- Vybaľte ohrievač z balenia a uistite sa, či nie je poškodený. Poškodený ohrievač nepoužívajte a kontaktujte predajcu. Obalové materiály nenechávajte v blízkosti detí.
- Ohrievač používajte iba v interiéri a suchom prostredí!
- Uvedomte si, že ohrievač sa môže počas prevádzky zahriať na vysokú teplotu, preto ho umiestnite na pevný, vodorovný nehorľavý povrch (napr. kameň, mramor, dlaždice) mimo dosahu detí a v dostatočnej vzdialenosťi od horľavých materiálov (napr. záclony), tak, aby bol zabezpečený jednoduchý prístup k zástrčke a aby bolo možné napájací kábel kedykoľvek jednoducho vytiahnuť! Neumiestňujte ho do rohu miestnosti a, dodržujte minimálne vzdialenosťi. Aby ste sa vyvarovali prehriatiu zariadenia alebo prípadnému vzniku požiaru nezakrývajte ho.
- Pripojte ohrievač k zdroju elektrickej energie.
- Nastavte ohrievač do režimu ○.
- Ak spotrebič používate v režime , regulátor priestorového termostatu nastavte na maximálnu hodnotu.
- Pomocou priestorového termostatu si môžete nastaviť požadovanú teplotu v miestnosti.
- Ohrievanie v režime I alebo II sa zapne, hneď ako teplota vzduchu klesne pod nastavenú teplotu.
- Po dosiahnutí nastavenej teploty, sa ventilátor a ohrievanie vypne.
- V prípade, ak chcete nastaviť vyššiu teplotu, otočte regulátor priestorového termostatu v smere hodinových ručičiek, ak chcete nastaviť nižšiu teplotu, otočte regulátor priestorového termostatu proti smeru hodinových ručičiek.



- Ak svieti signalizačné svetlo, ohrievač je nastavený v režime I alebo II.
- Ak priestorový termostat vypne ohrievač, signalizačné svetlo nesvetí.
- Keď v režime I alebo II svieti signalizačné svetlo, ventilátor funguje, ale ohrievač neohrieva vzduch, bola aktivovaná ochrana proti prehriatiu.
- Nastavte priestorový termostat na maximálnu hodnotu, v prípade že ohrievač nezačne ohrievať vzduch, je aktívny bezpečnostný režim.
- Nastavte ohrievač do režimu ○.
- Spotrebič odpojte od zdroja elektrickej energie vytiahnutím elektrickej zástrčky zo zásuvky a nechajte ho minimálne 30 minút vychladnúť.
- Skontrolujte otvor na prívod studeného vzduchu a otvor pre odvod teplého vzduchu a v prípade potreby ich vyčistite.
- Spotrebič pripojte k zdroju elektrickej energie a znova zapnite.
- Ak sa spotrebič nezapne alebo tepelná poistka spotrebič znova vypne, odpojte spotrebič od zdroja elektrickej energie a kontaktujte autorizovaný servis.
- Ohrievač v režime ⚡ vypnete tak, že nastavíte priestorový termostat na minimálnu hodnotu a ohrievač prepnete režimu ○.
- Ohrievač v režime I alebo II najprv prepnite do režimu ⚡. Nastavte priestorový termostat na maximálnu hodnotu a nechajte spotrebič takto ochladzovať po dobu 3 až 5 minút. Po ochladení spotrebiča ho môžete vypnúť tak, že nastavíte priestorový termostat na minimálnu hodnotu a ohrievač prepnete režimu ○.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebiča ho odpojte od zdroja elektrickej energie a nechajte ho vychladnúť.
- Ochranný kryt ohrievača sa ľahko zašpiní, preto ho pravidelne čistite s mäkkou handričkou. Na veľmi špinavé časti použite navlhčenú handričku v mydlovej vode, ktorej teplota je menej ako 50°C. Následne ochranný kryt ohrievača vysušte čistou suchou handričkou.
- Dávajte pozor aby sa voda nedostala do vnútra spotrebiča. Nešpliechajte vodu na ohrievač a nikdy nepoužívajte na jeho čistenie rozpúšťadlá ako je benzín, izoamylacetát, toluén atď.
- Ohrievač udržujte v čistote, pred uskladnením ho nechajte vychladnúť. Skladujte na suchom, dobre vetranom mieste.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Aby sa zariadenie nepoškodilo počas prepravy, je dodávané zabalенé v pevnom obale. Väčšina z obalových materiálov je recyklovateľná. Tieto materiály odneste do zberne na recykláciu. Vyradené zariadenia odovzdajte na predajni. Predajňa zabezpečí likvidáciu ekologickým spôsobom. Vyradené elektrické spotrebiče sú recyklovateľné a nesmú sa vyhazovať spolu s domácom odpadom! Prosíme vás, aby ste nám aktívne pomáhali zachovať zdroje a chrániť životné prostredie tak, že tento spotrebič zanesiete do zberného strediska (ak máte túto možnosť).

EU VYHLÁSENIE O ZHODE
EU DECLARATION OF CONFORMITY



vydané/issued by

Výrobca/Producer: Ningbo Lanquan Electronic Tech. Co., Ltd
Sídlo/Seated: Haiyanmiao Village, Fuhai Town, Cixi, Ningbo, Zhejiang, P.R.C..

Represented by: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Teplovzdušný termoventilátor / Fan Heater Strend Pro VT-006, 230V, 50 Hz, 2000 W, IPX0, Class II

Typ: LQ901
Model: FH06

bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 60335-2-30:2009+A11:2012
EN 62233:2008
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
(EC) No 1275/2008 & (EU) No.801/2103
EN 50564:2011
EN 60675:1995+A1:1998

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

2014/30/EU – EMC
2014/35/EU - LVD
EN 2011/65/EC – RoHS
AfPS GS 2014:01 PAK

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o,
Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 19

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOBRANCE
IČO: 46512250
DIČ: 2023408371

Sobrance 2.4.2019

Dátum a miesto vydania vyhlásenia

.....
meno, priezvisko a podpis, pečiatka
Ing. Slavomír Čižmár, obchodný riaditeľ

STREND PRO®

Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletné.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamáciach- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácii)	Pečiatka servisného technika:

Podmienky záruky

1. Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
2. Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
3. Záručná doba sa predĺžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
4. Servisné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
5. Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnu manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapričinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejmé preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže previesť obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespadajú do rozsahu záruky.
6. Za bežné opotrebenie dielov sa pouvažuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých časti, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapaľovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
7. Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
8. Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky ma vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
9. Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
10. Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporučenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácií čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňove doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektoréj z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVÁ SPLNOMOCNENÝ ZÁSTUPCA VÝROBCU

Splnomocnený zástupca výrobcu: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk



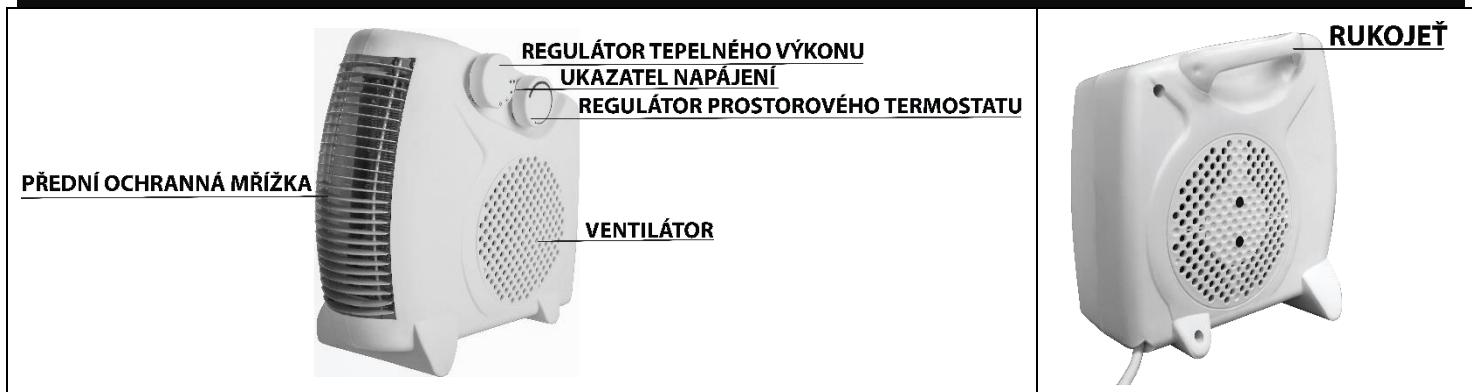
TECHNICKÉ PARAMETRY

TEPELNÝ VÝKON 1000 W / 2000 W	TERMOSTAT ano	NAPĚTÍ / FREKVENCE 230 V / 50 Hz	3 REŽIMY Studený vzduch Teplý vzduch Horký vzduch	DĚLKA NAPÁJECÍHO KABELU 1,4 m

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnicemi a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklaci střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Stupeň ochrany IPX0
	Přečtěte si návod k použití.
	Ochrana dvojitou izolací II. Není třeba uzemnění.
	Při provádění oprav zařízení nesmí být zapojené do elektrické zásuvky.
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Rozebírat, předělávat přístroj nebo jeho příslušenství je přísně zakázáno! V případě jakéhokoli poškození přístroje nebo jeho součásti okamžitě jej odpojte od elektrické sítě a obrátěte se na odborný servis!
	Varování: Nezakrývejte ohříváč, mohlo by dojít k přehřátí.

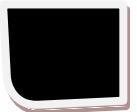
POPIS PRODUKTU



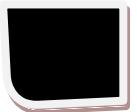
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ NEŽ ZAČNETE OHŘÍVAČ POUŽÍVAT.

- Spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabráňuje v jeho bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, abyste zajistili, že se nebudou moci s výrobkem hrát.



- Spotřebič držte mimo dosah dětí do 3 let, kromě případu, kdy děti máte neustále pod dozorem.
- Děti starší 3 let a mladší 8 let mohou spotřebič jen zapnout a vypnout za předpokladu, že je umístěn a instalován ve své normální provozní poloze, když jsou děti pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopili možná nebezpečí při jeho používání .
- Děti starší 3 let a mladší 8 let nesmí spotřebič připojit do elektrické zásuvky, regulovat, čistit nebo provádět jeho údržbu.
- Před připojením ohřívače ke zdroji elektrické energie se ujistěte zda napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku zařízení.
- Zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen. V případě že je, nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu, aby se předešlo nebezpečí.
- Napájecí kabel zcela rozvíňte!
- Na připojení ohřívače ke zdroji elektrické energie nepoužívejte prodlužovací kabel ani rozbočovací zásuvky!
- Napájecí kabel neveděte přes ohřívač, v blízkosti povrchu topných těles nebo pod koberec, rohožku, atd.! Umístěte ho tak, aby se ani náhodou nevytáhl ze zásuvky, a aby se o něj nikdo nemohl zakopnout!
- Je **ZAKÁZANÉ** používat spotřebič venku, ve vlhkém prostředí, v bezprostřední blízkosti vany, umyvadla, sprchy, plaveckého bazénu nebo sauny!
- Uvědomte si, že ohřívač se může během provozu zahřát na vysokou teplotu, proto jej umístěte na pevný, vodorovný nehořlavý povrch (např. Kámen, mramor, dlaždice) mimo dosah dětí av dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů (např. Záclony), tak, aby byl zajištěn snadný přístup k zástrčce a aby bylo možné napájecí kabel kdykoliv jednoduše vytáhnout! Neumisťujte jej do rohu místo a, dodržujte minimální vzdálenosti. Abyste se vyvarovali přehrátí zařízení nebo případnému vzniku požáru nezakrývejte ho.
- Nepoužívejte ohřívač s programátorem, časovým spínačem, samostatným systémem na dálkové ovládání nebo s jakýmkoli jiným zařízením, které automaticky spíná ohřívač, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, pokud je ohřívač zakrytý nebo nesprávně umístěn.
- Ohřívač je určen výhradně k ohřívání vzduchu. Jakékoli jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoli poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním.
- Dbejte na to, aby teplý vzduch nebyl nasměrován přímo na záclony nebo jiný hořlavý materiál!
- Nikdy neumisťujte ohřívač těsně před nebo pod elektrickou zásuvkou. Elektrická zásuvka nesmí být vystavena vlivu horkého vzduchu proudícího z ohřívače.
- Ohřívač používejte vždy jen ve vzpřímené poloze.
- Nikdy nepoužívejte ohřívač v blízkosti hořlavých nebo výbušných materiálů.
- Ohřívač nepoužívejte v motorových vozidlech nebo v úzkých, uzavřených místnostech (<5 m², např. Výtah)!
- Je **ZAKÁZANÉ** používat spotřebič v bezprostřední blízkosti vany, umyvadla, sprchy, plaveckého bazénu nebo sauny!
- Nikdy ohřívač neponořujte do vody případně jiné tekutiny. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Zařízení čistěte podle pokynů uvedených v části "Údržba a čištění". Jakékoli množství vody, které se dostane dovnitř zařízení ho může poškodit.
- Během provozu zařízení neodcházejte z domu. Před odjezdem se ujistěte, že zařízení je vypnuté a odpojeny od zdroje elektrické energie.
- Vždy ohřívač odpojte od zdroje elektrické energie před jeho čištěním nebo pokud jej delší dobu nebudeste používat. Zařízení nikdy nevytahujte ze zásuvky za napájecí kabel pokud je zapnuté a pokud máte mokré nebo vlhké ruce. Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen.
- Před přemístěním ohřívače ho vždy nejprve odpojte od zdroje elektrické energie! Ohřívač přemisťujte výlučně uchopením za přenosnou rukojet!



- Ochranná mřížka slouží jako ochrana proti přímému dotyku topných těles. Je zakázáno používat ohřívač bez řádně namontované ochranné mřížky! Ochranná mřížka neposkytuje úplnou ochranu pro malé děti a starší nebo nemocné lidi! **Nenechávejte topidlo během provozu bez dozoru!** Nevkládejte žádné předměty přes ochrannou mřížku ohřívače ani dovnitř ohřívače.
 - Nikdy se během provozu a těsně po vypnutí ohřívače nedotýkejte mřížky a kovových částí ohřívače, aby nedošlo k popálení pokožky **VAROVÁNÍ:** Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a mohou způsobit popálení. Zvláštní pozornost věnujte tehdy, pokud jsou přítomny zranitelné osoby nebo děti.
 - Ohřívač nepoužívejte k sušení oděvů.
 - Nepoužívejte ohřívač v místnosti, jejíž povrch je menší než 4 m².
 - Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem. Použití nesprávného příslušenství může představovat nebezpečí pro uživatele a vážně poškodit vaše zařízení.
 - V případě zjištění jakékoliv poruchy (např. Neobvyklý hluk nebo zápach spálení) ohřívač okamžitě vypněte a odpojte od zdroje elektrické energie!
 - Chraňte ohřívač před prachem, párou, slunečním a přímým tepelným zářením!
- (*) Autorizovaný servis: Servisní oddělení výrobce nebo dovozce nebo jiná osoba, která je kvalifikovaná, oprávněná a způsobilá vykonávat tento typ opravy. Ohřívač musí být v případě opravy předán takovému servisu.

PROVOZ

REŽIMY NASTAVENÍ TEPELNÉHO VÝKONU:

<input type="radio"/>	vypnutý ventilátor a ohřívání
	„studený vzduch“, jen ventilátor funguje
I	„teplý vzduch“, zapnutý je ventilátor a jeden topný článek (1000 W)
II	„horký vzduch“, zapnutý je ventilátor a obě vyhřívací články (2 000 W)

POUŽITÍ:

- Vybalte ohřívač z balení a ujistěte se, zda není poškozen. Poškozený ohřívač nepoužívejte a kontaktujte prodejce. Obalové materiály nenechávejte v blízkosti dětí.
- Ohřívač používejte pouze v interiéru a suchém prostředí!
- Uvědomte si, že ohřívač se může během provozu zahřát na vysokou teplotu, proto jej umístěte na pevný, vodorovný nehořlavý povrch (např. Kámen, mramor, dlaždice) mimo dosah dětí av dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů (např. Záclony), tak, aby byl zajištěn snadný přístup k zástrčce a aby bylo možné napájecí kabel kdykoliv jednoduše vytáhnout! Neumísťujte jej do rohu místnosti a, dodržujte minimální vzdálenost. Abyste se vyvarovali přehřátí zařízení nebo případnému vzniku požáru nezakrývejte ho.
- Připojte ohřívač ke zdroji elektrické energie.
- Nastavte ohřívač do režimu .
- Pokud spotřebič používáte v režimu , regulátor prostorového termostatu nastavte na maximální hodnotu.
- Pomocí prostorového termostatu si můžete nastavit požadovanou teplotu v místnosti.
- Topení v režimu I nebo II se zapne, jakmile teplota vzduchu klesne pod nastavenou teplotu.
- Po dosažení nastavené teploty, se ventilátor a ohřívání vypne.
- V případě, že chcete nastavit vyšší teplotu, otočte regulátor prostorového termostatu ve směru hodinových ručiček, pokud chcete nastavit nižší teplotu, otočte regulátor prostorového termostatu proti směru hodinových ručiček.



- Pokud svítí signalizační světlo, ohřívač je nastaven v režimu I nebo II.
- Pokud prostorový termostat vypne ohřívač, signalizační světlo nesvítí.
- Když v režimu I nebo II svítí signalizační světlo, ventilátor funguje, ale ohřívač neohřívá vzduch, byla aktivována ochrana proti přehřátí.
- Nastavte prostorový termostat na maximální hodnotu, v případě že ohřívač nezačne ohřívat vzduch, je aktivní bezpečnostní režim.
- Nastavte ohřívač do režimu ○.
- Spotřebič odpojte od zdroje elektrické energie vytažením elektrické zástrčky ze zásuvky a nechte jej minimálně 30 minut vychladnout.
- Zkontrolujte otvor pro přívod studeného vzduchu a otvor pro odvod teplého vzduchu a v případě potřeby je vyčistěte.
- Spotřebič připojte ke zdroji elektrické energie a znova zapněte.
- Pokud se spotřebič nezapne nebo tepelná pojistka spotřebič znova vypne, odpojte spotřebič od zdroje elektrické energie a kontaktujte autorizovaný servis.
- Ohřívač v režimu ⚡ vypněte tak, že nastavíte prostorový termostat na minimální hodnotu a ohřívač přepněte režimu ○.
- Ohřívač v režimu I nebo II nejprve přepněte do režimu ⚡. Nastavte prostorový termostat na maximální hodnotu a nechte spotřebič takto ochlazovat po dobu 3 až 5 minut. Po ochlazení spotřebiče jej můžete vypnout tak, že nastavíte prostorový termostat na minimální hodnotu a ohřívač přepněte režimu ○.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebiče jej odpojte od zdroje elektrické energie a nechte ho vychladnout.
- Ochranný kryt ohřívače se snadno zašpiní, proto jej pravidelně čistěte s měkkým hadříkem. Na velmi špinavé části použijte navlhčený hadřík v mýdlové vodě, ježíž teplota je nižší než 50 ° C. Následně ochranný kryt ohřívače vysušte čistým suchým hadříkem.
- Dávejte pozor aby se voda nedostala dovnitř spotřebiče. NESMÍTE postříkat vodu na ohřívač a nikdy nepoužívejte k jeho čištění rozpouštědla jako je benzín, izoamylacetát, toluen atd.
- Ohřívač udržujte v čistotě, před uskladněním ho nechte vychladnout. Skladujte na suchém, dobře větraném místě.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Aby se zařízení nepoškodilo během přepravy, je dodáváno zabalené v pevném obalu. Většina z obalových materiálů je recyklovatelná. Tyto materiály odneste do sběrnny na recyklaci. Vyřazená zařízení předejte na prodejně. Prodejna zajistí likvidaci ekologickým způsobem. Vyřazené elektrické spotřebiče jsou recyklovatelné a nesmí se vyhazovat spolu s domácím odpadem! Prosíme vás, abyste nám aktivně pomáhali zachovat zdroje a chránit životní prostředí tak, že tento spotřebič zanesete do sběrného střediska (pokud máte tuto možnost).



Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamacích – záručních opravách

Dátum prijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis prevedené záruční opravy (Záznam o neoprávnenej reklamace)	Razítko servisného technika:

Podmínky záruky

1. Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje. Záruka na baterie je 12 měsíců.
2. Prodloužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodlouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používaný na komerční nasazení. Prodloužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
3. Záruční doba se prodlužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle přiloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: www.strendpro.sk.
4. Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
5. Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluhu a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespadají do rozsahu záruky.
6. Za běžné opotřebení dílů se zváží hlavně opotřebení: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojek, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladící náplně.
7. Z prodloužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
8. Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky mě vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
9. Při reklamacích se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
10. Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodloužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsících kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razitkou servisního střediska. Servisní prohlídka se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebených a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebení jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.

Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodloužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodloužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ ZÁSTUPCE VÝROBCE

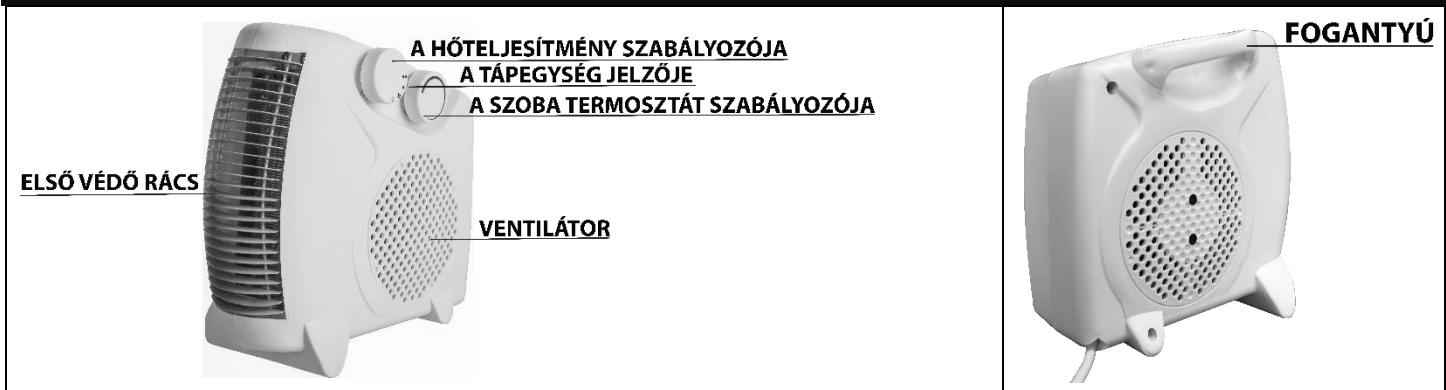
Zplnomocněný zástupce výrobce: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

TECHNIKAI PARAMÉTEREK				
HŐTELJESÍTMÉNY	TERMOSZTÁT	FESZÜLTSÉG / FREKVENCIA	3 RENDSZER	A TÁPKÁBEL HOSSZASSÁGA
1000 W / 2000 W	igen	230 V / 50 Hz	Hideg levegő Meleg levegő Forró levegő	1,4 m

JELMAGYARÁZAT

	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, a azonosság értékelési módszer ezen irányelveken el lett végezve.
	Ne dobja a háztartási hulladékba. Ehelyett, környezetbarát módon, lépj kapcsolatba az újrahasznosító központtal. Kérjük, gondoskodjon a környezetvédelemről.
	Védelmi fok IPX0
	Olvassa el a használati utasítást.
	Védelmi osztály I.
	A javítások során a készüléket ne csatlakoztassa elektromos aljzatba.
	Áramütés veszélye! A szétszerelés, az átdolgozás vagy a tartozékok szigorúan tilos! A készülék vagy alkatrészei károsodása esetén azonnal húzza ki a hálózatról, és lépj kapcsolatba egy szervizzel!
	Figyelmesztés: Ne takarja le a fűtőtestet, mert ez túlmelegedést okozhat.

TERMÉKLEÍRÁS



BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- KÉRJÜK OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁS ELŐTT, HASZNÁLATA ELŐTT.

- A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermeket is), akiknek fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékossága, tapasztalatuk és tudásuk hiánya megakadályozza, hogy biztonságosan használhassák, ha a készüléket a biztonságért felelős személy nem felügyeli vagy utasítja. Legyen óvatos a gyermekkel annak érdekében, hogy ne játsszon a termékkel.



- Tartsa a készüléket 3 éven aluli gyermekektől távol, kivéve, ha a gyermek állandó felügyelet alatt áll.
- 3 évesnél fiatalabb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be és ki a készüléket, ha a szokásos üzemi helyzetben vannak felszerelve és telepítve, ha a gyerekeket felügyelik, vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a használatának lehetséges veszélyeit..
- 3 évesnél fiatalabb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek nem csatlakoztathatják a készüléket elektromos aljzatba, nem szabályozhatják, tisztíthatják vagy karbantarthatják.
- Mielőtt a fűtőtestet áramforráshoz csatlakoztatja, győződjön meg arról, hogy a feszültség a hálózati aljzatban megegyezik az eszköz címkéjén található információkkal.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e. Ha igen, akkor a veszély elkerülése érdekében cserélje ki egy hivatalos szervizközponttal.
- Lazítsa meg teljesen a tápkábelt!
- Ne használjon hosszabbítót vagy tápkábelt a fűtőelem áramforráshoz való csatlakoztatására!
- Ne futtassa a tápkábelt a fűtőberendezésen, a radiátorok felületén vagy a szőnyeg, a szőnyeg stb. Alatt! Helyezzük úgy, hogy ne húzza ki a fiókból, és senki sem tud rá!
- Tilos a készüléket szabadban, nedves környezetben, fürdőkád, mosdó, zuhanyzó, uszoda vagy szuna közvetlen közelében használni.
- Ügyeljen arra, hogy a fűtés működés közben felmelegedhet, ezért helyezze szilárd, vízszintes, nem éghető felületre (pl. Kő, márvány, csempe) a gyermekektől elzárva és gyúlékony anyaguktól (például függönyektől) távol. a dugóhoz való könnyű hozzáférés biztosítása és a hálózati kábel kihúzása bármikor! Ne tegye azt a szoba egyik sarkába, és tartsa meg a minimális távolságot. A túlmelegedés vagy a tűz elkerülése érdekében ne takarja le.
- Ne használja a fűtőt egy programozával, időzítővel, önálló távirányítóval vagy bármely más eszközzel, amely automatikusan kapcsolja a fűtőtestet, mivel fennáll a tűzveszély, ha a fűtőtestet lefedik vagy helytelenül helyezték el.
- A fűtőberendezés kizárolag levegőfűtésre szolgál. Bármilyen más felhasználás nem megfelelő használat. A felhasználó / üzemeltető, és nem a gyártó felelős az esetleges károkért vagy sérülésekért, amelyeket a visszaélés okoz.
- Győződjön meg róla, hogy a meleg levegő nem közvetlenül a függönyre vagy más gyúlékony anyagra irányul!
- Ne helyezze a fűtőtestet közvetlenül a fali aljzat előtt vagy alatt. Az elektromos aljzat nem szabad forró levegőnek kitenni a fűtőberendezésből.
- A fűtőtestet csak álló helyzetben használja.
- Soha ne használja a fűtőtestet gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok közelében.
- Ne használja a fűtést gépjárművekben vagy keskeny, zárt helyiségekben (<5 m², pl. Lift)!
- **Tilos** a készülék használata fürdőkád, mosdó, zuhanyzó, uszoda vagy szuna közvetlen közelében!
- Soha ne merítse a fűtőt vízbe vagy más folyadékba. Az áramütés veszélye fennáll. Tisztítsa meg a gépet a "Karbantartás és tisztítás" c. Bármely vízmennyiség, amely a gép belséjébe kerül, károsíthatja azt.
- Ne hagyja el a házat a gép működése közben. Elhagyás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva és kihúzva.
- Tisztítás vagy hosszabb ideig tartó használat előtt minden húzza ki a fűtést a tápegységből. Soha ne húzza ki a készüléket a fali aljzatból, amikor be van kapcsolva, és ha nedves vagy nedves kézzel van. Győződjön meg arról, hogy a tápkábel nem sérült.
- A mozgatás előtt minden húzza ki a fűtést a tápegységből! A fűtőtestet csak a hordozható fogantyú megfogásával szabad mozgatni!
- A védőrács védi a fűtőelemek közvetlen érintkezését. Tilos a fűtőtest megfelelően felszerelt védőrács nélkül használni! A védőrács nem nyújt teljes körű védelmet a kisgyermekek és idősek vagy betegek számára! **Ne hagyja**



a fűtőtestet felügyelet nélkül! Ne helyezzen semmilyen tárgyat a fűtőberendezés védőrácsán vagy a melegítő belsejében.

- Soha ne érintse meg a fűtőberendezés rácsát és fémrészeit működés közben és közvetlenül a fűtőberendezés kikapcsolása után, hogy elkerülje a bőr égését. Különös figyelmet kell fordítani a sérülékeny emberek vagy gyermekek jelenlétére.

- Ne használja a fűtőtestet a ruhák szárítására.

- Ne használja a fűtést olyan helyiségben, amelynek felülete 4 m²-nél kisebb.

- Ne használja a gyártó által nem ajánlott tartozékokat. A helytelen tartozékok használata veszélyt jelenthet a felhasználó számára, és súlyosan károsíthatja a készüléket.

- Ha bármilyen hibát észlel (pl. Szokatlan zaj vagy égesi szag), azonnal kapcsolja ki a fűtést, és húzza ki a tápegységből!

- Védje a fűtést a por, gőz, napfény és közvetlen hő sugárzás ellen!

(*) Meghatalmazott szerviz: A gyártó vagy importőr szervizszolgálata, vagy bármely más olyan személy, aki képzett, felhatalmazott és illetékes az ilyen típusú javítások elvégzésére. Javításkor a fűtőtestet át kell adni egy műhelybe.

ÜZEMELTETÉS

A HŐTELJESÍTMÉNY RENDSZEREINEK BEÁLLÍTÁSA:

<input type="radio"/>	Kikapcsolt ventilátor és melegítő
	„hideg levegő”, csak a ventilátor működik
I	„meleg levegő”, a ventilátor és egy melegítő test bevannak kapcsolva (1000 W)
II	„forró levegő”, minden melegítő test és a ventilátor bevannak kapcsolva (2 000 W)

HASZNÁLAT:

- Csomagolja ki a fűtőtestet, és győződjön meg arról, hogy nem sérült-e meg. Ne használja a sérült fűtőtestet, és forduljon a forgalmazóhoz. A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.

- A fűtőtestet csak beltérben és száron használja!

- Ügyeljen arra, hogy a fűtés működés közben felmelegedhet, ezért helyezze szilárd, vízszintes, nem éghető felületre (pl. Kő, márvány, csempe) a gyermeketől elzárva és gyűlékony anyaguktól (például függönyektől) távol. A dugóhoz való könnyű hozzáférés biztosítása és a hálózati kábel kihúzása bármikor! Ne tegye azt a szoba egyik sarkába, és tartsa meg a minimális távolságot. A túlmelegedés vagy a tűz elkerülése érdekében ne takarja le.

- Csatlakoztassa a fűtést egy áramforráshoz.

- Állítsa a fűtést állásba.

- Ha a készüléket üzemmódban használja, állítsa a szobatermosztát-szabályozót a maximális értékre.

- A helyiséghőmérsékletet a szobatermosztát segítségével állíthatja be.

- Ha a levegő hőmérséklete a beállított hőmérséklet alá esik, a fűtés II vagy II üzemmódban kezdődik.

- A beállított hőmérséklet elérésekor a ventilátor és a fűtés kikapcsol.

- Ha magasabb hőmérsékletet szeretne beállítani, fordítsa el a szobatermosztát szabályozóját az óramutató járásával megegyező irányba, hogy alacsonyabb hőmérsékletet állítsan be, majd fordítsa el a szobatermosztát szabályozót az óramutató járásával ellentétes irányba.

- Ha a jelzőfény világít, a fűtőelem értéke I vagy II.

- Ha a szobatermosztát kikapcsolja a fűtést, a jelzőfény kialszik.

- Ha a jelzőfény I vagy II üzemmódban világít, a ventilátor működik, de a fűtő nem melegít a levegőt, a túlmelegedés elleni védelem aktiválódott.



- Állítsa a szobatermosztátot a maximális értékre, ha a fűtés nem indítja el a levegőt, a biztonsági üzemmód aktív.
- Állítsa a fűtést állásba.
- Húzza ki a készüléket a konnektorból, és húzza ki legalább 30 percig.
- Ellenőrizze a hideg levegő bemenetét és a forró levegő kimenetet, és szükség esetén tisztítsa meg.
- Csatlakoztassa a készüléket egy áramforráshoz és kapcsolja be újra.
- Ha a készülék nem kapcsol be, vagy a termikus biztosíték ki van kapcsolva, húzza ki a készüléket az áramforrásból, és lépjön kapcsolatba egy hivatalos szervizzel.
- A fűtőberendezés kikapcsolásához állítsa a szobatermosztátot minimálisra, és kapcsolja a fűtőt a állásba.
- Először kapcsolja be a fűtőt. Állítsa a szobatermosztát maximális értékére, és hagyja a készüléket 3-5 percig hűlni. Miután a készülék lehűlt, kikapcsolhatja úgy, hogy a szobatermosztátot minimálisra állítja, és a fűtőegység átkapcsol mode.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A készülék tisztítása előtt húzza ki a csatlakozót, és hagyja kihűlni.
- A fűtőtest fedele piszkos, ezért rendszeresen tisztítsa meg puha ruhával. Nagyon szennyezett részeknél használjon nedvesített szappanos vizet, amelynek hőmérséklete kisebb, mint 50 ° C. Ezután szárítsa meg a melegítő fedelét tiszta, száraz ruhával.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a készülék belsejébe. Ne öntsön vizet a fűtőberendezésbe, és soha ne használjon oldószereket, például benzint, izoamil-acetátot, toluolt stb.
- Tartsa tisztán a fűtőtestet, tárolás előtt hagyja kihűlni. Száraz, jól szellőző helyen tárolandó helyen.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Azért hogy szállítás során berendezést ne sérüljön, merev csomagolóanyagba van csomagolva. A legtöbb csomagolóanyag újrahasznosítható. Ezeket az anyagokat vigye el egy újrahasznosító gyűjtőhelyre. Kiselejtezett berendezéseket adja át az üzletben. Az üzlet gondoskodik a környezetbarát módon történő megsemmisítésről. A kiselejtezett elektromos készülékek újrahasznosíthatók, tilos őket a háztartási hulladékba dobni! Arra kérjük, hogy segítsen nekünk aktívan megőrizni az erőforrásokat és védeni a környezetet úgy, hogy ezt a készüléket egy újrahasznosító gyűjtőhelyre viszi (amennyiben erre módja van).

STREND PRO®

Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.	Ügyfél aláírása:

Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvet jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

Jótállás feltételek

1. A szállító biztosítja a termék jótállását amely szerepel a garancialevelen a feltéttel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasításal. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.
A jótállási idő a töltőkre 12 hónap.
2. A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltéttel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
3. A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezve ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint. A "B" szervizközpontokba csak ojan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: www.strendpro.sk.
4. A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótállási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik.
5. Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okai elentétben, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófáknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál , a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlerhelés következtében fellépő hibáknl a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
6. Az alkatrészek kopásának elsősorban ojan alkatrészek kopása érthető minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, láncos fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsoló súrlódó felületek, gumiabroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: hidraulikus és olajszűrök, gyűjtőgyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
7. A kiterjesztett garanciából kivannak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
8. A garancia alá tartozó igények igénybevételéhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
9. A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
10. A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a naptári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végezik. minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott géppellenőrzést, a patronok és szűrök cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.

A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panaszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes túrák adózási dokumentumait rögzítik. Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.

A JÓTÁLLÁSON BELÜLI ÉS JÓTÁLLÁSON KÍVÜLI SZERVIZT A GYÁRTÓ FELHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE VÉGZI

A gyártó felhatalmazott képviselője: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

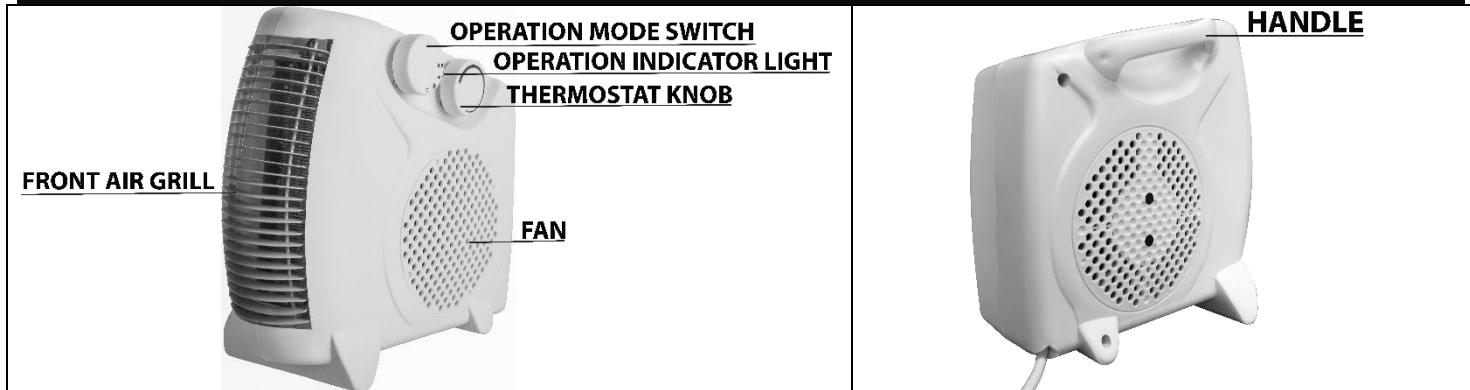
PARAMETRI TEHNICI

				
PUTERE DE ÎNCĂLZIRE 1000 W / 2000 W	TERMOSTAT da	TENSIUNE/ FRECVENȚĂ 230 V / 50 Hz	3 MODURI Ventilator Aer cald Aer fierbinte	LUNGIME CABLU DE ALIMENTARE 1,4 m

EXPLICAREA SIMBOLURILOR

	În conformitate cu standardele esențiale de siguranță ale directivelor europene aplicabile.
	Nu eliminați împreună cu deșeurile menajere. În schimb, în mod ecologic, contactați centrele de reciclare. Aveți grijă de mediul înconjurător.
	Clasa de protecție IPX0
	Citiți întregul manual de instrucțiuni înainte de a utiliza radiatorul.
	Izolație dublă de protecție II. Astfel, împământarea nu este necesară.
	Radiatorul nu trebuie să fie conectat la o priză de curenț în timpul reparațiilor.
	Atenție: Pericol de electrocutare! Nu încercați să dezasamblați sau să modificați unitatea sau accesoriiile acestia. În cazul în care o piesă este deteriorată, opriți imediat aparatul și solicitați asistență unui specialist
	Avertisment: Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți radiatorul.

DESCREREA APARATULUI



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZARE ÎNAINTE DE A UTILIZA RADIATORUL.

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.



- Copiii cu vîrstă sub 3 ani trebuie să nu fie lăsați departe de aparat, cu excepția situațiilor în care aceștia sunt supravegheți constant.
 - Copiii cu vîrstă cuprinsă între 3 și 8 ani pot porni / opri aparatul numai dacă a fost setat și instalat în poziție normală de operare și sunt supravegheți sau au fost instruiți cum să opereze în siguranță aparatul și dacă înțeleg pericolele asociate utilizării.
 - Copiii cu vîrstă cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să cupleze aparatul într-o priză electrică, să îl regleze, să efectueze operațiuni de curățare sau întreținere.
 - Înainte de a conecta radiatorul la o sursă de alimentare, asigurați-vă că tensiunea din priza de alimentare corespunde cu informațiile de pe eticheta dispozitivului.
 - Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de un centru de service autorizat pentru a evita pericolul.
 - Desfaceți complet cablul de alimentare!
 - Nu utilizați cabluri prelungitoare sau benzi de alimentare pentru a conecta unitatea.
 - Nu conduceți cablul de alimentare deasupra aparatului, în apropierea orificiilor de admisie a aerului și a orificiilor de aer cald sau sub covoare, covorașe de intrare etc. Plasați cablul de alimentare astfel încât să împiedicați tragerea accidentală a acestuia sau blocarea acestuia.
 - Aveți grijă că radiatorul ar putea să se înfierbânte în timpul funcționării, aşadar așezați-l pe o suprafață stabilă, orizontală, rezistentă la temperaturi ridicate (de ex. piatră, marmură, gresie), nu la îndemâna copiilor și departe de materiale inflamabile (cum ar fi perdelele) pentru a permite accesul facil și scoaterea fișei de alimentare! Nu așezați niciodată aparatul direct în colțuri și respectați distanțele minime de montare.
- AVERTISMENT:** Nu acoperiți! Acoperirea aparatului poate provoca supraîncălzirea, incendiul sau șocul electric!
- Aparatul nu trebuie utilizat cu timer programabile, comutatoare cu timer sau sisteme independente controlate de la distanță, care pot porni automat aparatul deoarece orice acoperire sau amplasare necorespunzătoare a unității poate provoca un pericol de incendiu.
 - Radiatorul este proiectat exclusiv pentru încălzirea aerului în gospodărie. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare incorectă. Utilizatorul / operatorul și nu producătorul va fi responsabil pentru eventualele daune sau vătămări cauzate de această utilizare necorespunzătoare.
 - Fluxul de aer cald nu trebuie să fie dirijat spre perdele sau alte materiale inflamabile.
 - Nu așezați aparatul direct sub sau lângă o priză de perete. Priza electrică nu trebuie expusă la aerul cald din radiator.
 - O funcționare corectă a aparatului se obține atunci când radiatorul este instalat pe verticală.
 - Nu îl utilizați în apropierea materialelor inflamabile sau în medii potențial explozive.
 - Este interzisă utilizarea aparatului în autovehicule sau în spații închise, cum ar fi ascensoarele (<5 m²).
 - Este interzisă utilizarea aparatului în imediata apropiere a căzilor, bazinelor, dușurilor, piscinelor sau saunei.
 - Nu introduceți radiatorul în apă sau în alt lichid. Există riscul unui șoc electric. Curățați aparatul conform instrucțiunilor din secțiunile "Curățarea și întreținerea". Orice cantitate de apă care intră în aparat îl poate deteriora.
 - Nu părăsiți casa în timp ce radiatorul funcționează. Înainte de a pleca, asigurați-vă că radiatorul este opri și deconectat.
 - Deconectați întotdeauna radiatorul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța sau dacă nu îl utilizați pentru o perioadă mai lungă de timp. Nu scoateți niciodată ștecherul de la priza de alimentare în timp ce aparatul este pornit și dacă aveți mâini ude sau umede. Asigurați-vă că nu este deteriorat cablul de alimentare.
 - Deconectați întotdeauna alimentarea de la radiator înainte de a-l muta. Ridicați-l numai de mânerul de transport!
 - Grilajul de protecție previne contactul direct cu elementele de încălzire. Este interzisă utilizarea radiatorului



fără un grilaj de protecție instalat corect! Grilajul de protecție nu oferă o protecție completă pentru copiii mici și persoanele în vîrstă sau bolnavi! **Nu lăsați radiatorul nesupravegheat în timpul funcționării!** Nu introduceți obiecte prin grilajul de protecție al radiatorului sau în interiorul radiatorului.

- Nu atingeți niciodată grilajele și piesele metalice ale radiatorului în timpul funcționării și imediat după oprirea radiatorului pentru a evita arsurile pielii. **ATENȚIE:** Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată copiilor și persoanelor vulnerabile.
- Nu utilizați radiatorul pentru a usca hainele.
- Nu utilizați radiatorul într-o încăpere cu o suprafață mai mică de 4 m².
- Nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate de producător. Utilizarea accesoriorilor incorekte poate reprezenta un pericol pentru utilizator și poate deteriora grav aparatul.
- Dacă se detectează o funcționare neregulată (de exemplu, zgomote neobișnuite sau miros de ars de la unitate), opriți-l imediat și deconectați ștecherul.
- Protejați aparatul de praf, umiditate, lumină solară și radiații directe de căldură.

(*) Service autorizat: departamentul de post-vânzare al producătorului sau importatorului sau al altei persoane calificate, autorizate și competente să efectueze acest tip de reparații fără riscuri. Radiatorul trebuie să fie înmânat unui asemenea serviciu în toate circumstanțele.

UTILIZAREA

MODURI DE FUNCTIONARE:

O	ventilator și elemente de încălzire oprite
“	"aer rece", numai ventilatorul funcționează
I	"aer cald", ventilatorul și un element de încălzire funcționează (1 000 W)
II	"aer cald", ventilatorul și ambele elemente de încălzire funcționează (2 000 W)

UTILIZAREA:

- Despachetați radiatorul și asigurați-vă că acesta nu este deteriorat. Nu utilizați un radiator deteriorat și contactați distribuitorul. Păstrați materialele de ambalare departe de copii.
- Radiatorul poate fi utilizat numai în interior în condiții uscate!
- Aveți grijă că radiatorul se încălzește în timpul funcționării, aşadar așezați-l pe o suprafață stabilă, orizontală, rezistentă la temperaturi ridicate (de ex. piatră, marmură, gresie) la îndemâna copiilor și departe de materiale inflamabile (cum ar fi perdelele) pentru a permite accesul facil și deconectarea fișei de alimentare! Nu localizați niciodată aparatul direct în colțuri și respectați distanțele minime de montare. AVERTISMENT: Nu acoperiți! Acoperirea aparatului poate provoca supraîncălzire, incendiu sau soc electric!
- Conectați radiatorul cu ventilator la rețeaua electrică.
- Setați radiatorul în modul o.
- Dacă utilizați aparatul în mod “”, termostatul trebuie setat la setarea maximă.
- Termostatul poate fi folosit pentru a seta temperatură ambientală a încăperii.
- În modurile I sau II aparatul va porni când temperatura aerului ambiant scade sub valoarea stabilită.
- După atingerea temperaturii setate, ventilatorul și elementele de încălzire se opresc.
- Dacă doriți să setați o temperatură mai ridicată, roțiți butonul termostatului în sensul acelor de ceasornic, dacă doriți să îl setați la o temperatură scăzută, roțiți-l în sens invers acelor de ceasornic.
- Indicatorul de funcționare se va aprinde dacă aparatul funcționează în modul I sau II.
- Dacă termostatul oprește aparatul, indicatorul luminos se va stinge.
- Dacă observați că indicatorul de funcționare este aprins în modul I sau II și ventilatorul este pornit, dar aparatul nu încălzește, probabil că protecția împotriva supraîncălzirii a fost activată.



- Setați termostatul la setarea maximă și dacă încălzirea nu se activează, a fost activată deconectarea de auto-resetare.
- Setați radiatorul în modul o.
- Opriți aparatul deconectându-l de la priza electrică. Lăsați aparatul să se răcească (cel puțin 30 de minute).
- Verificați dacă prizele și orificiile de admisie a aerului sunt blocate sau nu și curătați-le dacă este necesar.
- Porniți din nou aparatul.
- Dacă deconectarea de auto-resetare se activează din nou, opriți aparatul deconectându-l de la priza electrică și contactați un centru de service autorizat.
- Dacă radiatorul este în modul , pentru oprire, setați termostatul la minim și setați radiatorul în modul o.
- Dacă radiatorul este în modul I sau II, setați mai întâi radiatorul în modul . Setați termostatul la maximum și lăsați aparatul să se răcească timp de 3 până la 5 minute. După ce aparatul sa răcit, puteți să îl opriți prin setarea termostatului la minim și setați radiatorul în modul O.

CURĂTAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

- Înainte de a curăta aparatul, deconectați-l de la priză și lăsați-l să se răcească.
- Carcasa se poate murdări ușor, ștergeți-o regulat cu un burete moale. Pentru piese foarte murdare, ștergeți cu un burete înmuiat în apă <50°C și detergent slab, apoi uscați carcasa radiatorului cu o cârpă curată.
- Aveți grijă să nu lăsați apa să pătrundă în interiorul aparatului. Nu stropiți apă pe radiator, nu folosiți niciodată solvenți precum benzină, acetat de izoamil,toluen etc. pentru a curăta radiatorul, pentru a proteja carcasa
- Când depozitați radiatorul, lăsați-l să se răcească mai întâi, menținându-l uscat. Apoi, acoperiți-l cu o pungă de plastic, puneți-l în cutie de ambalare și depozitați-l într-un loc uscat, ventilat.

PROTEJAREA MEDIULUI



Echipamentul este livrat în ambalaj de protecție pentru a preveni deteriorarea în timpul transportului. Cea mai mare parte a acestui material de ambalare este reciclabilă. Duceți aceste materiale pentru reciclare. Returnați echipamentul după scoaterea din funcțiune la punctul său de vânzare. Punctul de vânzare va asigura eliminarea ecologică a acestuia. Aparatele electrice scoase din uz sunt reciclabile și nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere! Rămâneți activ în protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, ducând acest aparat într-un centru de colectare (dacă aveți această opțiune disponibilă).



Listă de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și stampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.	Semnătura clientului:

Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamării:	Numărul de evidență a reclamării:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Stampila tehnicienului serviciului:

Condițiile de garanție

1. Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
2. Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
3. Perioada de garanție se prelungește cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revindica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servicii autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzători, cât și pe siteul de import: www.strendpro.sk.
4. Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
5. Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, ușarea produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptățită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespuzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executa de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
6. Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburile tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafaței de frecare a frânelor și ambreaj, dezenul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
7. Din garanție prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare product în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatoarele, becurile și etc.
8. Dreptul de aplicare a revindicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
9. La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
10. Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și stampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplutură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuirea pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.

La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preinte pe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cayul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impozit pentru fiecare control. În cayul neîndeplinirii a unei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acorda pentru produs perioada de garanție de 2 ani.

SERVICE ÎN GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE ESTE EFECTUAT DE CĂTRE REPREZENTANTUL AUTORIZAT AL PRODUCĂTORULUI

Reprezentantul împoternicit al producătorului: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

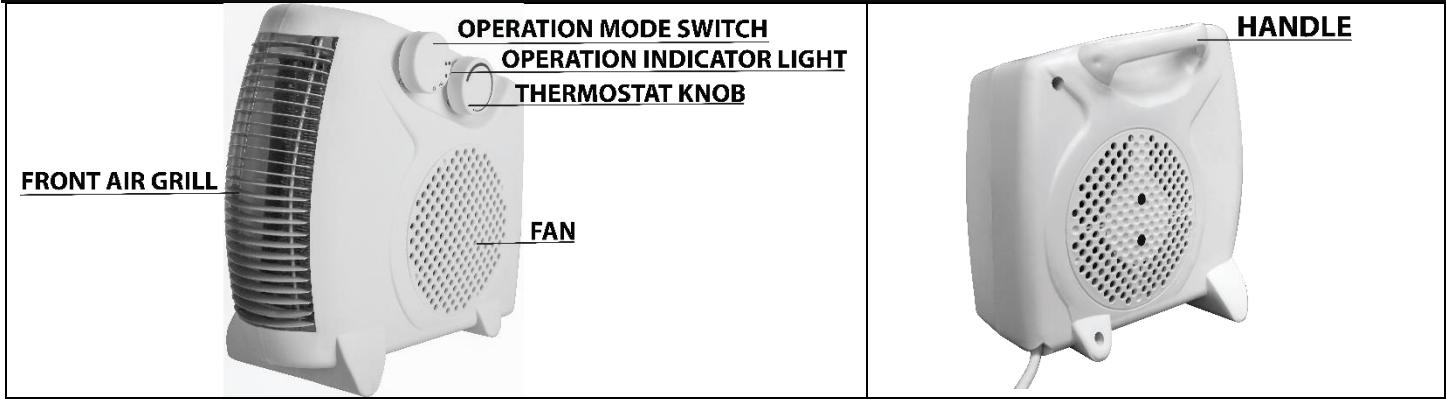
TECHNICAL PARAMETERS

 HEATING POWER	 THERMOSTAT	 VOLTAGE/ FREQUENCY	 3 MODES	 POWER CABLE LENGTH
1000 W / 2000 W	yes	230 V / 50 Hz	Fan Warm air Hot air	1,4 m

SYMBOL EXPLANATION

	In accordance with essential safety standards of applicable European directives.
	Do not dispose of household waste. Instead, environmentally acceptable way, contact the recycling centers. Please take care the environment.
	Protection class IPX0
	Read the entire instruction manual before using halogen heater.
	Protection double insulation II. Earthing wire is therefore not necessary.
	Heater must not be plugged into a power socket while being serviced.
	Caution: Risk of electric shock! Do not attempt to disassemble or modify the unit or its accessories. In case any part is damaged, immediately power off the unit and seek the assistance of a specialist.
	Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

PRODUCT DESCRIPTION



SAFETY INSTRUCTIONS

- PLEASE READ THIS INSTRUCTIONS FOR USE BEFORE YOU USE THE HEATER.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children below the age of 3 years should be kept away from the appliance, except where they are under



constant supervision.

- Children between the age of 3 and 8 may only switch the appliance on/off provided that it has been set up and installed in the normal operating position and they are under supervision, or have been instructed how to operate the appliance safely and understand the hazards associated with use.
- Children between the age of 3 and 8 must not plug the appliance into an electrical outlet, regulate, clean or maintain it.
- Before connecting the heater to a power source, make sure that the voltage in your power outlet matches with the information on the device label.
- Make sure if the supply cord is not damaged. If the supply cord is damaged, it must be replaced by authorized service center in order to avoid a hazard.
- Unwind the power cable completely!
- Do not use extension cords or power strips to connect the unit.
- Do not lead the power cable on top of the appliance, near the air inlets and hot air outlets or under carpets, door mats, etc. Place the power cable so as to prevent it from being pulled out accidentally or tripped over.
- Be aware that the heater may become hot during operation, so place it on a stable, horizontal, heat resistant surface (e.g., stone, marble, tile) out of reach of children and away from flammable materials (such as curtains) to allow easy access and removal of the power plug! Never locate the appliance directly in corners and observe the minimum mounting distances. **WARNING:** Do not cover! Covering the appliance can cause overheating, fire or electric shock!
- The appliance must not be used with programmable timers, timer switches or stand-alone remote controlled systems that can automatically turn the unit on because any covering or improper location of the unit can cause a fire hazard.
- The heater is designed exclusively for air heating in household. Any other use is considered a case of misuse. The user / operator and not the manufacturer will be responsible for any damage or injury caused by this misuse.
- The stream of hot air should not be aimed directly at curtains or other flammable materials.
- Do not locate the appliance directly below or next to a wall outlet. The electrical outlet must not be exposed to hot air from the heater.
- A correct operation of the appliance is obtained when the heater is installed vertically.
- Do not use near flammable materials or in potentially explosive atmospheres.
- It is prohibited to use the appliance in motor vehicles or in confined spaces such as elevators ($< 5 \text{ m}^2$).
- It is **PROHIBITED** to use the unit in the close proximity of bathtubs, basins, showers, swimming pools or saunas.
- Never immerse the heater into the water or any other liquid. There is a risk of electric shock. Clean the machine according to the instructions in parts "Cleaning and maintenance". Any amount of water that gets inside the machine can damage it.
- Do not leave the house while the heater is operating. Before leaving, make sure that the heater is turned off and unplugged.
- Always disconnect the heater from the power supply before cleaning or not using it for an extended period of time. Never pull out the plug from power outlet while the appliance is turned on and if you have wet or damp hands. Make sure the power cord is not damaged.
- Always remove power from the heater before relocating it. Lift only by the carrying handle!
- Protective grille prevents direct contact of the heating elements. It is forbidden to use the heater without a properly installed protective grille! The protective grille does not provide complete protection for young children and elderly or sick people! **Do not leave the heater unattended during operation!** Do not insert any



objects through the heater's protective grille or inside the heater.

- Never touch the grille and metal parts of the heater during operation and immediately after switching off the heater to avoid skin burns. **CAUTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- Do not use the heater to dry clothes.
- Do not use the heater in a room whose surface is less than 4 m².
- Do not use accessories that are not recommended by the manufacturer. Using incorrect accessories may pose a hazard to the user and seriously damage your device.
- If any irregular operation is detected (e.g., unusual noise or burnt odor from unit), immediately switch it off and remove the power plug.
- Protect from dust, humidity, sunlight and direct heat radiation.

(*) Authorized service: the after sales department of the manufacturer or importer or other person who is qualified, approved and competent to carry out this type of repair free of risk. The heater must be handed in to such a service under all circumstances.

OPERATION

OPERATING MODES:

○	fan and heating elements off
⌚	„cold air”, ventilator is working only
I	„warm air”, the fan and one heating element are operating (1 000 W)
II	„hot air”, the fan and both heating elements are operating (2 000 W)

USE:

- Unpack the heater and make sure if it is not damaged. Do not use the damaged heater and contact your dealer. Keep packaging materials away from children.
- The heater may only be used indoors in dry conditions!
- Be aware that the heater may become hot during operation, so place it on a stable, horizontal, heat resistant surface (e.g., stone, marble, tile) out of reach of children and away from flammable materials (such as curtains) to allow easy access and removal of the power plug! Never locate the appliance directly in corners and observe the minimum mounting distances. **WARNING:** Do not cover! Covering the appliance can cause overheating, fire or electric shock!
- Connect the fan heater to the mains.
- Set the heater to mode ○.
- If you use the appliance in mode ⌚, the thermostat should be set to its maximum setting.
- The thermostat can be used to set the ambient temperature of the room.
- In modes I or II the appliance will switch on when the ambient air temperature falls below the value set.
- As the set temperature is reached, the fan and heating elements turn off.
- If you would like to set a higher temperature, turn the thermostat knob clockwise, if you want to set it lower, then turn it counterclockwise.
- The operation indicator light will illuminate if the appliance is operating in mode I or II.
- If the thermostat switches the appliance off, the indicator light will turn off
- If you notice that the operation indicator light is on in mode I or II and the fan is on but the appliance is not heating, the overheating protection has probably activated.
- Set the thermostat to its maximum setting, and if the heating fails to activate, the self-resetting cut-out has been activated.



- Set the heater to mode O.
- Power off the unit by unplugging it from the electric outlet. Allow the appliance to cool (for at least 30 minutes).
- Check whether the air inlets and outlets are obstructed or not, and clean them if necessary.
- Switch on the unit again.
- If the self-resetting cut-out activates again, power off the unit by unplugging it from the electric outlet and contact an authorized service center.
- If the heater is in mode to switch off set the thermostat to its minimum and set the heater to mode O.
- If the heater is in mode I or II first set the heater to mode . Set the thermostat to its maximum and allow the appliance to cool down for 3 to 5 minutes. After the appliance has cooled down, you can switch it off by setting the thermostat to its minimum and set the heater to mode O.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the appliance, disconnect it from the socket and let it cool down.
- The enclosure is easily to get dirty, wipe it often with soft sponge. For very dirty parts, wipe with a sponge dipped in < 50°C water and mild detergent, then dry the heater enclosure with clean cloth.
- Be careful not to let the water enter the appliance inner. Don't splash water onto the heater, never use solvent like gasoline, isoamyl acetate, toluene etc. to clean the heater, in order to protect the enclosure
- When you store the heater, let it cool down first, keep it dry. Then cover it with a plastic bag, put in the packing box and store it in a dry, ventilated place.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



The equipment is shipped in protective packaging to prevent damage during transport. Most of this packaging material is recyclable. Turn these materials over for recycling. Return the equipment once taken out of service to its point of sale. The point of sale will ensure its environmentally friendly disposal. Scrapped electrical appliances are recyclable and may not be thrown out with household wastes! Please take an active role in protecting our natural resources and environment by turning this appliance over to a collection centre (if you have this option available).